**Ми хотіли б отримати комерційну пропозицію, яка ні до чого не зобов'язує, на сертифікацію відповідно до стандарту:**

**Wir wünschen die Zusendung eines unverbindlichen Angebotes zur Zertifizierung gemäß Norm:**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ISO 9001** | | | **ISO 140011** | | | | | | **ISO 500011** | **ISO 270011** | | | **ISO 20000-1**1 | | | **ISO 21001** | | |
| **SCC VAZ**1 | | | **SCP VAZ**1 | | | | | | **ISO 450011** | **ІТ- каталог безпеки § 11 п. 1a EnWG1**  **IT-Sicherheitskatalog gem. § 11 Absatz 1a EnWG1** | | | | | | | | |
| **ISO 220001** | | | **FSSC 220001** | | | | | | **Інший стандарт**  **Andere Norm:** |  | | |  | | |  | | |
|  | | |  | | | | | |  |  | | |  | | |  | | |
| **Документи, що застосовуються /Mitgeltende Unterlagen:** | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | Сертифікація за декількома стандартами – інтегрований аудит (прохання заповнити додаток 1)  Zertifizierung mehrerer Normen – Integriertes Audit  (Bitte Anlage 1 ausfüllen) | | | | | | | | 1 Для стандартів зазначених знаком, будь ласка, заповнить конкретну для стандарту анкету.  **1** Bitte den normspezifischen Fragebogen ausfüllen. | | | | | | | | |
|  | | Сертифікації з кількома відокремленими підрозділами/філіями – мультисайт-сертифікація (прохання заповнити додаток 2)  Zertifizierung mehrerer Standorte – Multi-Site  (Bitte Anlage 2 ausfüllen) | | | | | | | |  | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **I. Дані підприємства/Unternehmensdaten** | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Назва підприємства  Name des Unternehmens | | | |  | | | | | | Контактна особа/уповноважений представник  Ansprechpartner/  bevollmächtigter Vertreter | | | | |  | | | |
| Вулиця, будинок1  Straße | | | |  | | | | | | Посада  Funktion | | | | | | | | |
| Поштовий індекс, місто, область, країна1  PLZ, Ort | | | |  | | | | | | E-Mail | | | | | | | | |
| www. | | | |  | | | | | | Tel. | | | | | | | | |
| 1 Якщо у Вас існує дві адреси компанії (юридична та фактична), то просимо зазначати обидві у відповідних полях | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **II. Відомості про підприємство /Angaben zum Unternehmen** | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Область застосування системи менеджменту (як має бути зазначено у сертифікаті)  Geltungsbereich des Managementsystems  (als Angabe auf dem Zertifikat) | | | | | | |  | | | | | | | | | | | |
| Назва основних процесів/основна діяльність  Nennung der Kernprozesse / Haupttätigkeiten | | | | | | |  | | | | | | | | | | | |
| Основна сировина, яку використовують/комплектуючі  Hauptsächlich verwendete Rohstoffe/Produkte | | | | | | |  | | | | | | | | | | | |
| Які сезонні процеси/діяльністі існують Saisonprozesse/Tätigkeiten vorhanden? | | | | | | | Ні/ Nein  Так, наступні/ Ja, folgende: | | | | | | | | | | | |
| Чи існують вимоги стандарту, які не застосовуються?  Gibt es  nichtanwendbare  Normforderungen? | | | | | | | Ні/ Nein  Так, наступні/ Ja, folgende: | | | | | Тільки для ISO 21001  Nur für ISO 21001  Дошкільна освіта  Frühkindliche Bildung  (Пропонується навчання на рівні 0 Міжнародної стандартної класифікації освіти (ISCED en. International Standard Classification of Education))?  (Ausbildung auf Stufe 0 der internationalen Standard-klassifikation für das Bildungswesen (ISCED en. International Standard Classification of Education)) wird angeboten? | | | | Ні/ Nein  так /Ja | | |
| Обґрунтування незастосовних вимог стандарту  Begründung für nichtanwendbare Normforderungen | | | | | | |  | | | | | | | | | | | |
| Чи є аутсорсинг виробничих процесів чи послуг?  Gibt es ausgelagerte Fertigungs- oder Dienstleistungsprozesse? | | | | | | підпроцеси, що передані на аутсорсинг (короткий опис)/ ausgelagerte Teilprozesse (kurze Beschreibung): | | | | | | | | | | | | |
| процеси, що передані повністю на аутсорсинг (короткий опис) Vollständig ausgelagerte Prozesse (kurze Beschreibung): | | | | | | | | | | | | |
| Зовнішній склад сировини або готової продукції (зазначення адреси та відстані до міста розміщення):/externe Lagerung von Rohwaren oder Fertigprodukten (Angabe Adresse und Entfernung zum Standort): | | | | | | | | | | | | |
| Які діють важливі правові зобов'язання?  Будь ласка, додайте відповідні положення.  Welche maßgeblichen rechtlichen Verpflichtungen gelten?  Bitte entsprechende Regelungen beifügen. | | | | | |  | | | | | | | | | | | | |
| **III. Інформація про чисельність працівників та змінну роботу** (при більш ніж одному відокремленому підрозділі заповнити тільки додаток 2)  **Angaben zur Mitarbeiterzahl und Schichtarbeit** /bei mehr als einem Standort bitte nur Anlage 2 ausfüllen) | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Загальна кількість працівників на підприємстві\*:  Anzahl der Mitarbeiter gesamt \*: | | | | | | | | з них/davon:        Працівники з повною зайнятістю/ Vollzeit-Beschäftigte,        працівники з неповною зайнятістю/Teilzeit-Beschäftigte, в середньому /durchschnittlich       година/тиждень/ h/ Woche        Сезонна робоча сила / фрілансери, позаштатні /Saisonkräfte / Freiberufler, Honorarkräfte       місяців/рік /Monate/Jahr        Працівники з малою зайнятістю/ geringfügig Beschäftigte (< 15 година/тиждень /h / Woche)        учні на виробництві /Auszubildende        Тимчасові працівники /Leiharbeiter | | | | | | | | | | |
| Дані про змінну роботу\*  Angaben zur Schichtarbeit \*: | | | | | | | |  | | | | | | | | | | |
| Кількість змін  Anzahl der Schichten | | | | | | | |  | | |  | | |  | | | |  |
| Графік роботи  zeitliche Taktung | | | | | | | |  | | |  | | |  | | | |  |
| Діяльність, яку виконують  auszuführende Tätigkeiten | | | | | | | |  | | |  | | |  | | | |  |
| Кількість співробітників в зміну  Anzahl der Mitarbeiter je Schicht | | | | | | | |  | | |  | | |  | | | |  |
| \* при сертифікації з кількома відокремленими підрозділами/філіями (мультисайт-сертифікація) прохання заповнити додаток 2  \* Bei der Zertifizierung mehrerer Standorte bitte Anlage 2 ausfüllen. | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **IV. Специфічні умови розміщення компанії** (Потрібне відмітити)  **Standortfaktoren** (Bitte zutreffendes ankreuzen) | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. | Складна логістика, яка включає більше однієї будівлі або локації, де виконуються роботи, наприклад, окремий центр проектування  Komplizierte Logistik mit mehr als einem Gebäude oder Standort, in / an dem die Arbeit durchgeführt wird, z. B. ein separates Entwicklungszentrum | | | | | | | | | | | | | | | | так/ja  ні/nein | |
| 2. | Дуже велика локація по відношенню до кількості співробітників (наприклад, лісове господарство)  Sehr großer Standort im Verhältnis zur Anzahl der Mitarbeiter (z. B. eine Forstfläche) | | | | | | | | | | | | | | | | так/ja  ні/Nein | |
| 3. | Високий рівень регулювання (наприклад, продовольчі товари, медикаменти, космонавтика, атомна енергетика тощо)  Hohe Regulierungsdichte (z. B. Lebensmittel, Arzneimittel, Luft- und Raumfahrt, Atomenergie, usw.) | | | | | | | | | | | | | | | | так/Ja  ні/Nein | |
| 4. | Система включає процеси високої складності або відносно велика кількість унікальних дій  *При необхідності поясніть*  System deckt hoch komplexe Verfahren oder eine relativ große Zahl einzigartiger Aktivitäten ab  *Ggf. Erläutern* | | | | | | | | | | | | | | | | так/Ja  ні/Nein | |
| 5. | Виконується діяльність, яка потребує відвідування тимчасових виробничих майданчиків для підтвердження діяльності на тимчасових виробничих майданчиках, система менеджменту яких сертифікується.  Tätigkeiten, die eine Begehung temporärer Standorte erfordern, um die Tätigkeiten an dauerhaften Standorten, deren Managementsystem einer Zertifizierung unterliegt, zu bestätigen | | | | | | | | | | | | | | | | так/Ja  ні/Nein | |
| 6. | Дуже маленька локація по відношенню до кількості співробітників (наприклад, тільки офісний комплекс)  Sehr kleiner Standort im Verhältnis zur Anzahl der Mitarbeiter (z. B. nur ein Bürokomplex) | | | | | | | | | | | | | | | | так/Ja  ні/Nein | |
| 7. | Високий рівень автоматизації\*  Hoher Automatisierungsgrad\* | | | | | | | | | | | | | | | | так/Ja  ні/Nein | |
| 8. | Якщо деякі працівники, які входять до області застосування, працюють за межами локації («віддалений майданчик»), наприклад, торговельний персонал, водії, обслуговуючий персонал тощо та відповідність їхньої діяльності системі менеджменту можна перевірити шляхом перевірки записів\*  Wenn einige der Mitarbeiter aus dem Geltungsbereich im Außendienst ("standortfern") arbeiten, z. B. Vertriebsmitarbeiter, Fahrer, Dienstleistungspersonal usw. und die Übereinstimmung ihrer Tätigkeiten mit dem System im Wesentlichen durch eine Überprüfung von Aufzeichnungen auditiert werden kann\* | | | | | | | | | | | | | | | | так/Ja  ні/Nein | |
| \* для SCC та ISO 45001 не застосовується  \*für SCC und ISO 45001 nicht relevant | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **V. Відомості про систему менеджменту**  **Angaben zum Managementsystem** | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Чи користувалися ви консультаційними послугами щодо систем менеджменту протягом останніх трьох років?  Haben Sie in den letzten drei Jahren Beratungsdienstleistungen zum Managementsystem in Anspruch genommen? | | | | | ні/ Nein  так/Ja,  Стандарт/Norm:  Найменування консультанта /організації  Name des Beraters / Organisation: | | | | | | | | | | | | | |
| Ви вже маєте сертифіковану систему менеджменту, що сертифікована в іншому органі?  Verfügen Sie bereits über ein zertifiziertes Managementsystem? | | | | | ні /Nein  так, сертифікована з (дата)/ Ja, zertifiziert seit      ,  відповідно до наступного стандарту /Für folgende Norm:  Назва органу сертифікації: /Name der Zertifizierungsstelle: | | | | | | | | | | | | | |
| Ми хотіли б отримати комерційну пропозицію щодо переходу\* чинної сертифікації в TÜV Thüringen e.V  Wir wünschen ein Angebot zur Übernahme\* der bestehenden Zertifizierung durch den TÜV Thüringen e.V. | | | | | ні/Nein  Так, копія сертифіката додається до анкети. / Ja, die Kopie des Zertifikates ist dem Fragebogen beigelegt. | | | | | | | | | | | | | |
| **\* Примітка:**  **Для прийняття чинної сертифікації орган із сертифікації повинен ознайомитися зі звітами про аудит (первинний сертифікаційний/ресертифікаційний та наглядові аудити), наявними звітами про некритичні/критичні невідповідності та чинним сертифікатом (копія). Прохання надати нам сертифікат з анкетою та надіслати останні звіти про аудит із підтвердженням про видачу замовлення.**  \*Hinweis:  Bei Übernahme der bestehenden Zertifizierung muss die Zertifizierungsstelle Einsicht in die Auditberichte (Erstzertifizierung / Re-Zertifizierung und Überwachungsaudits), die vorliegenden Feststellungs- / Abweichungsberichte und das aktuelle Zertifikat (in Kopie) nehmen. Bitte reichen Sie das Zertifikat mit dem Fragebogen ein und senden Sie uns die letzten Auditberichte mit der Auftragserteilung zu. | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **VI. Додаткова інформація /Ergänzende Informationen**  Мова(и) підприємства /Unternehmenssprache(n):  німецька/Deutsch  англійська /Englisch  українська/ Ukrainisch : | | |
| Особливі умови безпеки на виробничому(-их) майданчику(-ах)  Besondere Sicherheitsbedingungen am Standort/an den Standorten: | | |
|  | | |
| **VII. Необхідні документи для перевірки заявки /Erforderliche Unterlagen zur Antragsprüfung** | | |
| **Разом з анкетою просимо надати до органу сертифікації наступне\*:**  Bitte reichen Sie folgende Unterlagen mit diesem Fragebogen der Zertifizierungsstelle ein\*:  **Виписка з ЄДР, реєстрація підприємства або інші реєстрації, що вимагається законом, якщо застосовно до окремої юридичної особи** / Handelsregisterauszug, Gewerbeanmeldung oder andere gesetzlich geforderte Anmeldung, ggf. jeweils der einzelnen juristischen Personen  **Область застосування системи менеджменту**/ Anwendungsbereich des Managementsystems  **Подання (опис) релевантних процесів** /Darstellung der relevanten Prozesse  **Оргструктура (органіграма) організації** /Organigramm der Organisation  **Для сертифікації з декількома відокремленими підрозділами (локаціями) для юридично незалежних осіб:**  Bei Zertifizierung mit mehreren Standorten bei juristisch selbstständigen Personen:  **Свідоцтво(а) юридичного або контрактного зв’язку відокремлених підрозділів з центральним офісом щодо права доступу центрального офісу до відокремлених підрозділів, застосування коригувальних заходів (наприклад, список акціонерів, інвестиції в компанію / участь в акціонерному капіталі, офіційна угода між центральним офісом та відокремленими підрозділами)**  Nachweis(e) rechtlicher oder vertraglicher Verbindung der Standorte mit der Zentrale zum Durchgriffrecht der Zentrale auf die Standorte, Durchsetzung von Korrekturmaßnahmen (z.B. Gesellschafterliste, Unternehmens-/ Kapitalbeteiligungen, formelle Vereinbarung zwischen Zentrale und Standorten) | | |
| \*Примітка:  Документи зберігаються в органі їз сертифікації та призначені для визначення адекватних, сумісних з вимогами до трудомісткості аудиту та планування аудиту.  \*Hinweis:  Die Dokumente werden bei der Zertifizierungsstelle verwahrt und dienen der Bestimmung des adäquaten, regelwerkskonformen Auditaufwands und der Auditplanung. | | |
| **VIII. Додаткові коментарі /Weitere Bemerkungen:** | | |
|  |  |  |
| Місто, дата /Ort, Datum |  | печатка/ підпис уповноваженого представника  Stempel / Unterschrift bevollmächtigter Vertreter |

**ДОДАТОК 1** *Заповнюється лише при сертифікації інтегрованої системи менеджменту*

**ANLAGE 1**  *nur auszufüllen bei der Zertifizierung eines integrierten Managementsystems*

**Анкета замовника для сертифікації за декількома стандартами, як інтегрований аудит**

**Fragebogen zur Zertifizierung mehrerer Normen als integriertes Audit**

**У разі сертифікації декількох систем менеджменту одночасно (наприклад, ISO 9001 та ISO 14001; ISO 9001 та ISO 22000) є синергетичний ефект, який призводить до скорочення загальної тривалості аудиту на Вашому підприємстві.**

Bei der Zertifizierung von mehreren Managementsystemen gleichzeitig, sogenanntes integriertes Managementsystem-Audit (z.B. ISO 9001 und ISO 14001; ISO 9001 und ISO 22000) können sich Synergieeffekte ergeben, welche zu einer Verkürzung der Auditdauer in Ihren Unternehmen führen können.

**Щоб можна було оцінити можливий синергетичний ефект у сертифікації, ми просимо повідомити нам рівень інтеграції Вашої системи менеджменту зі стандартами, відповідно до яких Ви сертифікуєтеся.**

Um Ihr Unternehmen in Bezug auf mögliche Synergieeffekte zur Zertifizierung einschätzen zu können, bitten wir Sie, den Grad der Integration Ihres Managementsystems bezogen auf die zu zertifizierenden Normen anzugeben.

**Зазначте, будь ласка, присутні на підприємстві аспекти інтеграції системи управління:**

Bitte kreuzen Sie die für Ihr integriertes Managementsystem zutreffenden Aspekte an:

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Аналіз з боку керівництва враховує загальну бізнес-стратегію та планування за всіма стандартами, що сертифікуються**  Die Managementbewertung berücksichtigt die umfassende Geschäftsstrategie und die Planung für alle zu zertifizierenden Normen. |
|  | **Інтегрований підхід до внутрішніх аудитів за відповідними стандартами**  Die internen Audits werden integriert für die betreffenden Normen durchgeführt. |
|  | **Інтегрований підхід до розробки політики та цілей**  Es gibt einen integrierten Ansatz für die Politik und die Ziele. |
|  | **Інтегрований підхід до процесів системи**  Es gibt einen integrierten Ansatz für Systemprozesse. |
|  | **Інтегрована документація, включаючи методологічні та робочі інструкції (де це технічно доцільно)**  Die Dokumentation einschließlich Verfahrens- und Arbeitsanweisungen wurde integriert  erstellt (soweit fachlich sinnvoll). |
|  | **Інтегрований підхід до механізмів покращень (коригуючі, попереджувальні дії, вимірювання та постійне поліпшення)**  Es gibt einen integrierten Ansatz für Verbesserungsmechanismen (Korrekturmaßnahmen, Vorbeugungsmaßnahmen, Messung und kontinuierliche Verbesserung); |
|  | **Уніфікація підтримуючої (допоміжної) діяльності та методів розподілу відповідальності**  Es gibt eine vereinheitlichte Managementunterstützung und Verantwortlichkeiten. |

**ДОДАТОК 1** *Заповнюється лише при сертифікації організації з декількома відокремленими підрозділами*

**ANLAGE 2** *Nur auszufüllen bei der Zertifizierung von Organisationen mit mehreren Standorten*

**Анкета для мультисайт- сертифікації**

**Fragebogen für Multi-Site Zertifizierungen**

**Сертифікація організації з декількома відокремленими підрозділами вимагає наступних умов:**

Die Zertifizierung von Organisationen mit mehreren Standorten setzt folgende Bedingungen voraus:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Умови:**  Bedingungen: | | **Застосовує**  **ться**  zutreffend | **Не застосовуєть**  **ся**  nicht zutreffend | **При не застосуванні, будь ласка обґрунтування**  Bei nicht zutreffend, bitte begründen |
| 1. | **Наявність єдиної системи менеджменту**  Vorhandenseins von einem einzigen Managementsystem. |  |  |  |
| 2. | **Центральний офіс є частиною організації та його функції не можуть передаватися зовнішній організації.**  Die Zentrale ist Teil der Organisation und darf nicht an eine externe Organisation ausgegliedert sein. |  |  |  |
| 3. | **Центральний офіс повинен мати організаційні повноваження для визначення, впровадження та підтримки єдиної системи менеджменту.**  Die Zentrale muss die organisatorische Befugnis haben, das einzige Managementsystem festzulegen, einzuführen und aufrecht zu halten. |  |  |  |
| 4. | **Єдина система менеджменту організації підлягає централізованому аналізу з боку керівництва**  Das einzige Managementsystem der Organisation muss einer zentralen Managementbewertung unterliegen. |  |  |  |
| 5. | **Усі виробничі майданчики повинні підлягати програмі внутрішнього аудиту організації**  Alle Standorte müssen dem internen Auditprogramm der Organisation unterliegen. |  |  |  |
| 6. | **Центральний офіс повинен забезпечити збір і аналіз даних з усіх відокремлених підрозділів і мати можливість продемонструвати, що в цьому відношенні він, серед іншого, має повноваження та здатність введення організаційних змін у наступному:**  Die Zentrale hat sicherzustellen, dass Daten von allen Standorten erhoben und analysiert werden, und muss nachweisen können, dass sie in dieser Hinsicht die Befugnis und Fähigkeit zur Einleitung organisatorischer Änderungen u. a. in Bezug auf Folgendes hat:   1. **Документи системи та зміни систем менеджменту**/Systemdokumentation und Systemveränderungen, 2. **Аналіз системи менеджменту з боку** керівництва /Managementbewertung, 3. **Скарги** /Beschwerden, 4. **Оцінка коригувальних заходів**/Bewertung von Korrekturmaßnahmen, 5. **Планування внутрішніх аудитів та оцінка результатів** /Planung interner Audits und Bewertung der Ergebnisse und 6. **правові та нормативні вимоги щодо стандартів, що застосовуються**/ gesetzliche und behördliche Anforderungen die anwendbaren Normen betreffend |  |  |  |
| **Примітка: центральний офіс – це місце, звідки вище керівництво здійснює виробничий оперативний контроль і повноваження щодо кожного відокремленого підрозділу.**  Hinweis: Die Zentrale ist diejenige Stelle, von der aus die betriebliche Kontrolle und Befugnisse der obersten Leitung der Organisation auf jeden Standort ausgeübt werden. | | | |  |

|  | **Назва та адреса відокремленого підрозділу:**  Name und Adresse des Standortes | **Область застосування системи менеджменту**  **(як зазначено у сертифікаті)**  Geltungsbereich des Managementsystems  (Angabe auf dem Zertifikat) | | | **Опис діяльності та/або** **дані про всі основні процеси системи менеджменту**  (Якщо фактори відокремлених підрозділів відрізняються від зазначених у IV, будь ласка, вкажіть тут)  Beschreibung der Tätigkeiten und/oder Angaben zu allen Kernprozessen des Managementsystems  (Sollten die Standortfaktoren von denen unter IV angegebenen abweichen, bitte hier angeben) | **Кількість працівників**  Anzahl der Mitarbeiter | **Дані про змінну роботу** Angaben zur Schichtarbeit |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Центральний офіс\***  Zentrale\* |  |  | | |  | **Загальна кількість працівників** /Gesamtanzahl:з них **/**davon:  **Працівники з повною зайнятістю** /Vollzeit-Beschäftigte,/Vollzeit-Beschäftigte,  **працівники з неповною зайнятістю, у середньому**/Teilzeit-Beschäftigte, durchschnittlich  **година/тиждень** h/ Woche  **Сезонна робоча сила / фрілансери, працівники, позаштатні працівники** Saisonkräfte/ Freiberufler, Honorarkräfte  **місяців/рік** /Monate/Jahr  **Працівники з малою зайнятістю**/ geringfügig Beschäftigte (< 15 год/тиждень/ h / Woche)  **учні на виробництві** Auszubildende  **Тимчасові працівники** /Leiharbeiter | **Кількість змін**  Anzahl der Schichten    **Графік роботи**  zeitliche Taktung    **Діяльність, яку виконують/**  auszuführende Tätigkeiten    **Кількість співробітників у зміну**  Anzahl der Mitarbeiter je Schicht |
| \* кількість відповідальних осіб за систему менеджменту в центральному офісі.  Примітка: кількість працівників, відповідальних за планування, управління, моніторинг та підтримання системи менеджменту (вище керівництво, керівництво середньої ланки, уповноважені особи, команда системи менеджменту, ...)  \*Anzahl der für das Managementsystem verantwortlichen Personals in der Zentrale.  Hinweis: Angabe Anzahl der Mitarbeiter die für die Planung, Lenkung, Überwachung und Aufrechterhaltung des Managementsystems verantwortlich sind (Top Management, Mittleres Management, Beauftragten, Managementsystemteam, …) | | | | | | | |
| **Відокремлений підрозділ 1**  Standort 1 |  | |  |  | | **Загальна кількість працівників** /Gesamtanzahl:з них **/**davon:  **Працівники з повною зайнятістю** /Vollzeit-Beschäftigte,/Vollzeit-Beschäftigte,  **працівники з неповною зайнятістю, у середньому** /Teilzeit-Beschäftigte, durchschnittlich  **година/тиждень** h/ Woche  **Сезонна робоча сила / фрілансери, працівники, позаштатні працівники** Saisonkräfte/ Freiberufler, Honorarkräfte  **місяців/рік** /Monate/Jahr  **Працівники з малою зайнятістю**/ geringfügig Beschäftigte (< 15 год/тиждень/ h / Woche)  **учні на виробництві** Auszubildende  **Тимчасові працівники** /Leiharbeiter | **Кількість змін**  Anzahl der Schichten    **Графік роботи**  zeitliche Taktung    **Діяльність, яку виконують/**  auszuführende Tätigkeiten    **Кількість співробітників у зміну**  Anzahl der Mitarbeiter je Schicht |

|  | **Назва та адреса відокремленого підрозділу:**  Name und Adresse des Standortes | **Область застосування системи менеджменту (як зазначено у сертифікаті)**  Geltungsbereich des Managementsystems  (Angabe auf dem Zertifikat) | **Опис діяльності та/або** **дані про всі основні процеси системи менеджменту**  (Якщо фактори виробничих майданчиків відрізняються від зазначених у IV, будь ласка, вкажіть тут)  Beschreibung der Tätigkeiten und/oder Angaben zu allen Kernprozessen des Managementsystems  (Sollten die Standortfaktoren von denen unter IV angegebenen abweichen, bitte hier angeben) | **Кількість працівників**  Anzahl der Mitarbeiter | **Дані про змінну роботу** Angaben zur Schichtarbeit |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Відокремлений підрозділ 2** Standort 2 |  |  |  | **Загальна кількість працівників** /Gesamtanzahl:з них **/**davon:  **Працівники з повною зайнятістю** /Vollzeit-Beschäftigte,/Vollzeit-Beschäftigte,  **працівники з неповною зайнятістю, у середньому** /Teilzeit-Beschäftigte, durchschnittlich  **година/тиждень** h/ Woche  **Сезонна робоча сила / фрілансери, працівники, позаштатні працівники** Saisonkräfte/ Freiberufler, Honorarkräfte  **місяців/рік** /Monate/Jahr  **Працівники з малою зайнятістю**/ geringfügig Beschäftigte (< 15 год/тиждень/ h / Woche)  **учні на виробництві** Auszubildende  **Тимчасові працівники** /Leiharbeiter | **Кількість змін**  Anzahl der Schichten    **Графік роботи**  zeitliche Taktung    **Діяльність, яку виконують/**  auszuführende Tätigkeiten    **Кількість співробітників у зміну**  Anzahl der Mitarbeiter je Schicht |
| **Відокремлений підрозділ 3** Standort 3 |  |  |  | **Загальна кількість працівників** /Gesamtanzahl:з них **/**davon:  **Працівники з повною зайнятістю** /Vollzeit-Beschäftigte,/Vollzeit-Beschäftigte,  **працівники з неповною зайнятістю, у середньому** /Teilzeit-Beschäftigte, durchschnittlich  **година/тиждень** h/ Woche  **Сезонна робоча сила / фрілансери, працівники, позаштатні працівники** Saisonkräfte/ Freiberufler, Honorarkräfte  **місяців/рік** /Monate/Jahr  **Працівники з малою зайнятістю**/ geringfügig Beschäftigte (< 15 год/тиждень/ h / Woche)  **учні на виробництві** Auszubildende  **Тимчасові працівники** /Leiharbeiter | **Кількість змін**  Anzahl der Schichten    **Графік роботи**  zeitliche Taktung    **Діяльність, яку виконують/**  auszuführende Tätigkeiten    **Кількість співробітників у зміну**  Anzahl der Mitarbeiter je Schicht |

|  | **Назва та адреса відокремленого підрозділу:**  Name und Adresse des Standortes | **Область застосування системи менеджменту (як зазначено у сертифікаті)**  Geltungsbereich des Managementsystems  (Angabe auf dem Zertifikat) | **Опис діяльності та/або** **дані про всі основні процеси системи менеджменту**  (Якщо фактори виробничих майданчиків відрізняються від зазначених у IV, будь ласка, вкажіть тут)  Beschreibung der Tätigkeiten und/oder Angaben zu allen Kernprozessen des Managementsystems  (Sollten die Standortfaktoren von denen unter IV angegebenen abweichen, bitte hier angeben) | **Кількість працівників**  Anzahl der Mitarbeiter | **Дані про змінну роботу** Angaben zur Schichtarbeit |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Відокремлений підрозділ 4** Standort 4 |  |  |  | **Загальна кількість працівників** /Gesamtanzahl:з них **/**davon:  **Працівники з повною зайнятістю** /Vollzeit-Beschäftigte,/Vollzeit-Beschäftigte,  **працівники з неповною зайнятістю, у середньому** /Teilzeit-Beschäftigte, durchschnittlich  **година/тиждень** h/ Woche  **Сезонна робоча сила / фрілансери, працівники, позаштатні працівники** Saisonkräfte/ Freiberufler, Honorarkräfte  **місяців/рік** /Monate/Jahr  **Працівники з малою зайнятістю**/ geringfügig Beschäftigte (< 15 год/тиждень/ h / Woche)  **учні на виробництві** Auszubildende  **Тимчасові працівники** /Leiharbeiter | **Кількість змін**  Anzahl der Schichten    **Графік роботи**  zeitliche Taktung    **Діяльність, яку виконують/**  auszuführende Tätigkeiten    **Кількість співробітників у зміну**  Anzahl der Mitarbeiter je Schicht |
| **Відокремлений підрозділ 5** Standort 5 |  |  |  | **Загальна кількість працівників** /Gesamtanzahl:з них **/**davon:  **Працівники з повною зайнятістю** /Vollzeit-Beschäftigte,/Vollzeit-Beschäftigte,  **працівники з неповною зайнятістю, у середньому** /Teilzeit-Beschäftigte, durchschnittlich  **година/тиждень** h/ Woche  **Сезонна робоча сила / фрілансери, працівники, позаштатні працівники** Saisonkräfte/ Freiberufler, Honorarkräfte  **місяців/рік** /Monate/Jahr  **Працівники з малою зайнятістю**/ geringfügig Beschäftigte (< 15 год/тиждень/ h / Woche)  **учні на виробництві** Auszubildende  **Тимчасові працівники** /Leiharbeiter | **Кількість змін**  Anzahl der Schichten    **Графік роботи**  zeitliche Taktung    **Діяльність, яку виконують**/  auszuführende Tätigkeiten    **Кількість співробітників у зміну**  Anzahl der Mitarbeiter je Schicht |

|  | **Назва та адреса відокремленого підрозділу:**  Name und Adresse des Standortes | **Область застосування системи менеджменту (як зазначено у сертифікаті)**  Geltungsbereich des Managementsystems  (Angabe auf dem Zertifikat) | **Опис діяльності та/або** **дані про всі основні процеси системи менеджменту**  (Якщо фактори виробничих майданчиків відрізняються від зазначених у IV, будь ласка, вкажіть тут)  Beschreibung der Tätigkeiten und/oder Angaben zu allen Kernprozessen des Managementsystems  (Sollten die Standortfaktoren von denen unter IV angegebenen abweichen, bitte hier angeben) | **Кількість працівників**  Anzahl der Mitarbeiter | **Дані про змінну роботу** Angaben zur Schichtarbeit |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Відокремлений підрозділ 6** Standort 6 |  |  |  | **Загальна кількість працівників** /Gesamtanzahl:з них **/**davon:  **Працівники з повною зайнятістю** /Vollzeit-Beschäftigte,/Vollzeit-Beschäftigte,  **працівники з неповною зайнятістю, у середньому** /Teilzeit-Beschäftigte, durchschnittlich  **година/тиждень** h/ Woche  **Сезонна робоча сила / фрілансери, працівники, позаштатні працівники** Saisonkräfte/ Freiberufler, Honorarkräfte  **місяців/рік** /Monate/Jahr  **Працівники з малою зайнятістю**/ geringfügig Beschäftigte (< 15 год/тиждень/ h / Woche)  **учні на виробництві** Auszubildende  **Тимчасові працівники** /Leiharbeiter | **Кількість змін**  Anzahl der Schichten    **Графік роботи**  zeitliche Taktung    **Діяльність, яку виконують**/  auszuführende Tätigkeiten    **Кількість співробітників у зміну**  Anzahl der Mitarbeiter je Schicht |
| **Відокремлений підрозділ 7** Standort 7 |  |  |  | **Загальна кількість працівників** /Gesamtanzahl:з них **/**davon:  **Працівники з повною зайнятістю** /Vollzeit-Beschäftigte,/Vollzeit-Beschäftigte,  **працівники з неповною зайнятістю, у середньому** /Teilzeit-Beschäftigte, durchschnittlich  **година/тиждень** h/ Woche  **Сезонна робоча сила / фрілансери, працівники, позаштатні працівники** Saisonkräfte/ Freiberufler, Honorarkräfte  **місяців/рік** /Monate/Jahr  **Працівники з малою зайнятістю**/ geringfügig Beschäftigte (< 15 год/тиждень/ h / Woche)  **учні на виробництві** Auszubildende  **Тимчасові працівники** /Leiharbeiter | **Кількість змін**  Anzahl der Schichten    **Графік роботи**  zeitliche Taktung    **Діяльність, яку виконують**/  auszuführende Tätigkeiten    **Кількість співробітників у зміну**  Anzahl der Mitarbeiter je Schicht |